

DEKRETU-LEI N. 7/2007

Hosi Ioron 5 fulan Setembru

ORGÁNKA HOSI GOVERNU KONSTITUSIONAL BA IV (DAHAT)

Governu Konstitusional ba IV Timor-Leste nian mosu liu hosi rezultadu ne'ebé mak hetan konsensu luan ida hosi partidu barak (oin-oin), tanba presiza (lika) halo mudansa iha governasaun, hodi loke siklu ida foun iha moris politika rai ne'e nian. Tuir ho rezultadu hosi eleisaun ba Parlamentu Nasional hatudu ona katak timoroan lubun boot ida ladun haksolok ho dalan ne'ebé mak rai ne'e hili ona atu la'o tuir, nune'e refleto esperansa ida, hakarak ida atu halo mudansa iha politika hirak ne'ebé mak regula ona kona ba dezvoltamentu Timor-Leste nian.

Mudansa ne'e presiza refleto, uluk-nanain, iha Governu nia organizasaun.

Governu ida-ne'e hili estrutura ida oin-seluk hosi Governu hirak-seluk liu ba ne'e, tanba buka hatudu hakarak-ne'e hodi hili dalan oin-oin atu bele hatan ba povu nia halerik liu hosi hadia problema hirak mak rai ne'e hasoru, hahu halo reforma ida ba Estadu nia jestaun rasik ne'ebé mak refleto iha estrutura orgánika ne'e.

Nune'e,

Governu dekreta, tuir ho termu hirak hosi n.º 3 artigu 115 iha Konstituisaun (Lei-Inan), atu iha folin nudar lei, tuir mai ne'e:

KAPITULU I

GOVERNU NIA ESTRUTURA

Artigu 1

Kompozisaun

Governu forma ka hada hosi Primeiru-Ministru, Vise Primeiru-Ministru ida, hosi Ministru, Vise-Ministru, Sekretariu Estadu sira.

Artigu 2

Vise Primeiru-Ministru

Nia depende los kedas ba Primeiru-Ministru no tuir iha ierarkia nia tuir kedas Primeiru-Ministru, halo parte iha Governu Vise Primeiru-Ministru ida.

Artigu 3

Ministru sira

1. Halo parte iha Governu ministru sira tuir mai ne'e:

- a) Ministru Defeza no Seguransa;
- b) Ministru Negosiu Estranjeiru;
- c) Ministru Finansas;
- d) Ministru Justisa;
- e) Ministru Saude;
- f) Ministru Edukasaun;
- g) Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu;
- h) Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu;
- i) Ministru Solidariedade Sosial;
- j) Ministru Infra-Estrutura;
- k) Ministru Turismo, Komersiu no Industria;
- l) Ministru Agrikultura no Peska.

2. Primeiru-Ministru mos hala'o knar nudar Ministru Defeza no Seguransa.

Artigu 4

Prezidénsia Konsellu Ministru

1. Primeiru-Ministru wainhira hala'o ninia knar hirak ne'e hetan tulun hosi membru sira Governu nian, ne'ebé mak halo parte iha Prezidénsia Konsellu Ministru, hanesan tuir mai ne'e:

- a) Vise Primeiru-Ministru;
- b) Sekretariu Estadu Konsellu Ministru;
- c) Sekretariu Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu;
- d) Sekretariu Estadu Rekursu Natural;

e) Sekretariu Estadu Politika Enerjetika;

f) Sekretariu Estadu Formasaun Profisional no Empregu;

g) Sekretariu Estadu Promosaun Igualdade.

2. Ministru sira, wainhira hala'o sira-nia knar, hetan tulun hosi vise Ministru no Sekretariu Estadu sira hanesan tuir mai ne'e:

a) Ministru Defeza no Seguransa, hosi Sekretariu Estadu Defeza no hosi Sekretariu Estadu Seguransa;

b) Ministru Negosiu Estranjeiru, hosi Sekretariu Estadu ba Koperasaun Internasional no hosi Sekretariu Estadu ba Migrasaun no Komunitade iha Estranjeiru (Rai-liur);

c) Ministru Saude, hosi Vise Ministru Saude;

d) Ministru Edukasaun, hosi Vise Ministru Edukasaun, no hosi Sekretariu Estadu Kultura;

e) Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu, hosi Sekretariu Estadu Rejiaun Oecusse, no hosi Sekretariu Estadu Reforma Administrativa;

f) Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu, hosi Vise Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu no Sekretariu Estadu Dezenvolvimentu Rural no Koperativa, no hosi Sekretariu Estadu Meiu Ambiente;

g) Ministru Solidariedade Sosial, hosi Sekretariu Estadu ba Asuntu Antigu Kombatente ba Libertasaun Nasional, hosi Sekretariu Estadu ba Asisténsia Sosial no Dezastre Natural, no hosi Sekretariu Estadu Seguransa Sosial;

h) Ministru Infra-Estrutura, hosi Sekretariu Estadu Obras-Públika, hosi Sekretariu Estadu Transporte, Ekipamentu no Komunikaun, no hosi Sekretariu Estadu Eletridade, we no Urbanizasaun;

i) Ministru Turismu, Komersiu no Indústria, hosi Sekretariu Estadu ba Turismu;

j) Ministru Agrikultura no Peska, hosi Sekretariu Estadu Agrikultura no Arborikultura, hosi Sekretariu Estadu Peska, no hosi Sekretariu Estadu Pekuaria.

Artigu 5

Konsellu Ministru

1. Konsellu Ministru forma ka hada hosi Primeiru-Ministru, hosi Vise Primeiru-Ministru no hosi Ministru sira.

2. Karik iha determinasaun oin-seluk, halo parte iha Konsellu Ministru Sekretariu Estadu sira ne'ebé mak tu'ur iha Primeiru-Ministru nia okos, maibe laiha direitu ba votu.
3. Vise Ministru sira, Sekretariu Estadu sira seluk tan mak, iha kazu ida-idak, bolu hosi Primeiru-Ministru atu halo parte mos iha Konsellu Ministru, maibe laiha direitu ba votu, maibe bele vota wainhira sira troka ministru ne'ebé mak sira fo tulun ba.
4. Konsellu Ministru iha kbi'it atu aprova, liu hosi rezolusaun, regra hirak kona ba ninia organizasaun no funksionamentu.
5. Konsellu Ministru mos iha ki'it atu foti desizaun kona ba hari'l komisaun hirak hanesan, permanente ka eventual, hodi halo analize ba projetu hosi aktu lejislativu ka politiku ka atu hato'o rekomendasaun hirak ba Konsellu.

KAPITULU II

MEMBRU SIRA HOSI GOVERNU NIA KOMPETÉNSIA

Artigu 6

Primeiru-Ministru

1. Primeiru-Ministru iha kompeténsia rasik no kompeténsia mak bele fo ba seluk tuir ho termu hirak iha Konstituisaun (Lei-Inan) no iha lei.
2. Primeiru-Ministru iha kbi'it rasik atu:
 - a) Ukun Governu no prezide ka hala'o Konsellu Ministru;
 - b) Diriji no orienta politika tomak Governu nian no asaun Governu nian;
 - c) Reprezenta Governu no Konsellu Ministru iha sira-nia relasaun hirak ho Prezidente Repúblika no Parlamentu Nasional;
3. Wainhira Governu nia xefe, Primeiru-Ministru iha kbi'it atu fo sai instrusaun hirak ba membru ne'ebé deit hosi Governu nian no foti desizaun kona ba materia hirak iha lidun ne'ebé mak nia kaer hosi ministeriu ka sekretaria Estadu ne'ebé deit, hanesan mos haruka hari'l komisaun ka grupu traballu hirak eventual ka permanente ba asunut hirak mak Governu iha kompeténsia ba.
4. Primeiru-Ministru bele mos hala'o kbi'it kona ba servisu, organismu no atividade hirak iha Prezidénsia Konsellu Ministru nia okos no kbi'it hirak ne'e la fo ba membru sira seluk Governu nian ne'ebé mak halo parte ba.

5. Primeiru-Ministru bele fo ka delega ba membru ruma hosi Governu nian kompeténsia mak temi ona iha numir ida-kotuk ne'e, hanesan mos kompeténsia legal mak fo ba nia rasik.

6. Wainhira Primeiru-Ministru labele mosu ka iha impedimentu nia hetan troka hosi Vice Primeiru-Ministru no hosi membru sira Governu nian tuir ho ierarkia.

Artigu 7

Vise Primeiru-Ministru

1. Vice Primeiru-Ministru kordena, ho delegasaun hosi Primeiru-Ministru, membru sira seluk hosi Governu, tuir ho area/lidun hirak mak iha atividade Governu nian.

2. Fo mos ba Vice Primeiru-Ministru kompeténsia hirak tuir mai ne'e:

a) Responsabiliza ba area/lidun hosi Asuntu Sosial hirak wainhira iha artikulasaun ho Ministru Solidariedade Sosial nian;

b) Wainhira iha dezastre natural, responsabiliza ba kordenasaun interministerial;

c) Responsabiliza ba area/lidun hosi sosiedade sivil, ho kordenasaun hosi Primeiru-Ministru kona ba politika hirak ne'ebé atu hala'o ba;

d) Responsabiliza ba komisaun eh grupu traballu hirak ne'ebé mak hari'i, ho kordenasaun hosi Primeiru-Ministru kona ba politika hirak ne'ebé mak atu hala'o ba;

e) Tau matan ba fiskalizasaun atividade hirak iha distritu no sub-distritu, nune'e mos halo kontaktu ho comunidade sira do'ok hosi hosi sidade no/ka comunidade sira ne'ebé mak mukit liu, tuir ho programa hirak ne'ebé mak hakerek ona hosi Ministru Administrasaun Estatal;

f) La'o tuir no sai nudar ligasaun wainhira halo kontaktu ho Parlamentu Nasional no bankada hirak rasik, ho kordenasaun ho Sekretaria Estadu Konsellu Ministru;

3. Vice Primeiru-Ministru hala'o mos kompeténsia sira ne'ebé mak Primeiru-Ministru ka Konsellu Ministru fo ba nia.

4. Vice Primeiru-Ministru kordena Governu, wainhira Primeiru-Ministru labele mosu (ausénsia) ka iha impedimentu.

Artigu 8

Ministru sira

1. Ministru sira iha kompeténsia rasik no kompeténsia mak bele fo ba sira seluk tuir ho termu hirak iha lei, ne'ebé fo hosi Primeiru-Ministru ka hosi Konsellu Ministru.

2. Ministru ida bele troka, wainhira nia labele mosu ka iha impedimentu ruma, hosi nia Vise Ministru eh Sekretariu Estadu.

3. Kazu laiha troka hosi Ministeriu nia laran, ne'ebé sei halo hosi Ministru seluk, sei hatudu hosi Primeiru-Ministru, ho proposta hosi Ministru ne'ebé troka nia.

Artigu 9

Vise Ministru no Sekretariu Estadu sira

Vise Ministru no Sekretáriu Estadu sira laiha kompeténsia rasik, maibe kona ba sira nia gabinete no hala'ó, iha kazu ida-idak, kompeténsia ne'ebé mak fo ba sira hosi diploma ne'e, hosi Primeiru-Ministru ka hosi ministru rasik.

KAPITULU III

GOVERNUNIA ORGÁNKA

SEKSAUN I

PREZIDÉNSIA KONSELLU MINISTRU

Artigu 10

Servisu no organismu hirak ne'ebé mak hela iha Primeiru-Ministru nia okos

1. Servisu no organismu hirak ne'ebé mak depende ba Primeiru-Ministru hanesan tuir mai ne'e:

a) Servisu Nasional Seguransa Estadu;

b) Inspesaun-Jeral;

2. Autoridade Bankaria no Pagamentu depende mos hosi Primeiru-Ministru tuir ho termu hirak iha nia estatutu.

Artigu 11

Prezidénsia Konsellu Ministru

Prezidénsia Konsellu Ministru hatene ba, la'os deit Primeiru-Ministru no Vise Primeiru-Ministru, Sekretariu Estadu sira tuir mai ne'e:

a) Sekretariu Estadu Konsellu Ministru;

b) Sekretariu Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu;

- c) Sekretariu Estadu Rekursu Natural;
- d) Sekretariu Estadu Politika Enerjetika;
- e) Sekretariu Estadu Formasaun Profisional no Empregu;
- f) Sekretariu Estadu Promosaun ba Igualdade.

Artigu 12

Sekretariu Estadu Konsellu Ministru

1. Fo ba Sekretariu Estadu Konsellu Ministru kompeténsia hirak ne'ebé mak presiza (lika) hodi hala'o knar hirak nudar Sekretaria Estadu Konsellu Ministru.
2. Sekretaria Estadu Konsellu Ministru mak órgaun hun/sentral Governu nian atu fo tulun no halo konsulta juridika ba Konsellu Ministru no ba Primeiru-Ministru, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
 - a) Kordena prosedimentu lejislativu iha Governu nia laran, buka kaer koerensia no armonia juridika interna ba aktu lejislativa hirak ne'ebé mak aprova ona hosi Konsellu Ministru;
 - b) Halo analize no prepara projetu hosi diploma legal no regulamentar Governu nian, ho kordenasaun ho ministeriu hirak ne'ebé mak hato'o proposta ne'e;
 - c) Fo tulun tekniku-administrativu ba Konsellu Ministru;
 - d) Kaer servisu kontensiozu nian ba Prezidénsia Konsellu Ministru;
 - e) Hatan, ho kolaborasaun hosi ministeriu ne'ebé mak-kaer, ba prosesu fiskalizasaun hosi konstitusionalidade no la'o tuir legalidade (lei) nian;
 - f) Kordena implementasaun ba desizaun hirak hosi Konsellu Ministru;
 - g) Halo públikasaun ba lejislasaun hosi Governu iha *Jornal da República*;
 - h) Reprezenta Konsellu Ministru no Primeir-Ministru, wainhira nia foti desizaun, liu-liu iha komisaun hirak mak hari'l ona;
 - i) Buka halo kumprimentu ba regra no prosedimentu hirak foti hosi Konsellu Ministru;
 - j) Halo tradusaun ka tau-matan ba tradusaun hosi diploma legal ka dokumentu hirak seluk mak presiza (lika) hodi Konsellu Ministru ka Primeiru-Ministru hala'o sira-nia asaun;
 - k) Konsellu Ministru nia Lia-nain;
 - l) Hala'o knar kona ba órgaun komunikasaun social Estadu nian.

3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Sekretaria Estadu Konsellu Ministru mak hirak ne'ebé hakerek iha lei orgánika rasik.

Artigu 13

Sekretariu Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu

1. Fo ba Sekretariu Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu kompeténsia hirak ne'ebé mak prezisa (lika) hodi hala'o knar hirak nudar Sekretaria Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu.

2. Sekretaria Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak promosaun ba moris-diak no dezvoltamentu foin-sa'e sira nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

a) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak prezisa iha area/lidun hirak Juventude (Foin-sa'e) no Desportu nian;

b) Buka kuda no hala'o kuadru legal no regulamentador ba atividade hirak kona ba Juventude (Foin-sa'e) no Desportu nian;

c) Buka haklaken atividade ba foin-sa'e sira, liu-liu iha desportu, arte no adat/kultura nian;

d) Hari'l mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Sekretaria Estadu Juventude (Foin-sa'e) no Desportu mak hirak ne'ebé hakerek iha lei orgánika rasik.

Artigu 14

Sekretariu Estadu Rekursu Natural;

1. Sekretaria Estadu Rekursu Natural mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak rekursu mineral no natural, sura mos minarai no gas, hanesan mos atividade hosi industria mineira, petrolifera no kimika, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

a) Hakerek no hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak prezisa iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;

b) Halo kontaktu ho investidor sira hosi rai-liur hodi bele dada investimentu mai rai laran, iha area/lidun mak nia kaer ba;

- c) Hakerek proposta lejislasaun no regulamentasaun kona ba materia iha ninia area/lidun hirak mak hala'o ba;
 - d) Tau matan hodi kuda tratadu internasional iha ninia area/lidun mak kaer ba;
 - e) Determina, hare'e tuir ho tendensia merkadu nian, kondisaun atu halo explorasaun ba rekursu;
 - f) Halo jestaun ida nakloke ba rekursu, tuir ho pratika/hala'ok internasional nian;
 - g) Halo jestaun ba rekursu minarai/petroleu no atividade hirak hosi industria petrolifera tuir ho lejislasaun kona ba petroleu/minarai nian;
 - h) Fo autorizasaun no supervizaun ba kontratu hodi fahe produsaun, autorizasaun no aprovasaun;
 - i) Buka promove explorasaun foun ba rekursu petroliferu no halo dezvoltimentu ba hirak ne'ebé mak iha tiha ona;
 - j) Hametin arkivu informasaun kona ba operasaun no rekursu petroliferu nian;
 - k) Sukat no hare'e ba produsaun no rezerva minarai/petroleu nian;
 - l) Hari'l programa ida atu halo monitorizasaun no inspesaun hodi bele hatene katak operador sira hala'o knar tuir ho termu hirak mak hakerek iha sira-nia lisensa no mos tuir ho lei no regulamentasaun;
 - m) Fo lisensa ba operador sira explorasaun mineira nian;
 - n) Hari'l mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.
2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Sekretaria Estadu Rekursu Natural mak hirak ne'ebé hakerek iha lei orgánika rasik.

Artigu 15

Sekretariu Estadu Politika Enerjetika

1. Sekretaria Estadu Politika Enerjetika mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak rekursu enerjetiku, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
- a) Hakerek no hato'o proposta ba Governu liña hirak politika enerjetika nian;

- b) Hala'ó no buka kuda politika ne'ebé mak aprov ona hosi Governu tuir ho termu hirak hosi alinea iha kotuk ne'e;
 - c) Halo dezvoltimentu ba kadru legal no regulamentar atividade hirak kona ba rekursu enerjetiku nian;
 - d) Halo kontaktu ho investidor sira hosi rai-liur hodi bele dada investimentu mai rai laran, iha area/lidun mak nia kaer ba;
 - e) Buka regula, ho kordenasaun ho ministeriu hirak seluk, operador sira iha area/lidun produsaun eletridade nian;
 - f) Halo estudu kona ba kapasidade rekursu enerjetiku no enerjia alternativa nian;
 - g) Rai-metin arkivu informasaun kona ba operasaun no rekursu enerjetiku nian;
 - h) Halo kordenasaun no promosaun ba jestaun no modernizasaun iha infra-estruturá iha area/lidun hirak produsaun eletridade nian;
 - i) Hametin kordenasaun iha sektor enerjetiku no hamosu komplementaridade hosi ninia forma oin-oin, hanesan mos ninia kompetitividade, hodi bele haksolok ema sira ne'ebé uza (utente);
2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Sekretaria Estado Politika Enerjetika mak hirak ne'ebé hakerek iha lei orgánika rasik.

Artigu 16

Sekretariu Estado Formasaun Profisional no Empregu

1. Fo ba Sekretariu Estado Formasaun Profisional no Empregu kompeténsia hirak ne'ebé mak prezisa (lika) hodi hala'ó knar hirak nudar Sekretaria Estado Formasaun Profisional no Empregu.
2. Sekretaria Estado Formasaun Profisional no Empregu mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'ó, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak traballu, formasaun profisional no empregu nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
 - a) Hato'ó proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak prezisa iha area/lidun traballu, formasaun profisional no empregu;
 - b) Buka promove no regula formasaun profisional;
 - c) Buka halo kontratasaun ba timoroan sira iha tasi-balun;
 - d) Buka regulamenta no fiskaliza traballu malae sira nian iha Timor-Leste;

- e) Buka hare'e kona ba kumprimentu dispozisaun legal iha materia Traballu nian;
 - f) Buka promote no fiskaliza Saude, Seguransa no Igiene (mos) iha servisu;
 - g) Hari'I mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.
3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Sekretaria Estadu Formasaun Profisional no Empregu mak hirak ne'ebé hakerek iha lei orgánika rasik.

Artigu 17

Sekretariu Estadu Promosaun ba Igualdade

1. Fo ba Sekretariu Estadu Promosaun ba Igualdade kompeténsia hirak ne'ebé mak presiza (lika) hodi hala'o knar hirak nudar Sekretaria Estadu Promosaun ba Igualdade.
2. Sekretaria Estadu Promosaun ba Igualdade mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak promosaun no defeza ba igualdade feto-mane (jeneru) nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
 - a) Fo tulun hodi hakerek politika global no sektorial liu-liu hare'e ba promosaun igualdade no hametin feto timoroan nia knar iha sosiedade;
 - b) Hakerek proposta normative, fo pareser no halo intervensaun, tuir ho termu hirak iha lei, iha lidun transversal hotu-hotu mak importante ba promosaun igualdade, nune'e tau mekanismu hirak atu halo revizaun ba lei, politika, orsamentu no programa Governu nian iha area/lidun hirak mak-kaer rasik ba;
 - c) Halo kordenasaun ho ministeriu oin-oin, asaun konsertada hodi halo promosaun igualdade no hametin feto nia knar;
 - d) Halo parseria no fo tulun ba feto sira nia organizasaun ne'ebé mak halo parte iha promosaun no defeza igualdade feto-mane (jeneru), nune'e buka hametin mekanismu liu hosi konsulta ho sosiedade sivil no organizasaun internasional nian;
 - e) Buka halo asaun sensibilizasaun ba públiku nia hanoin no hili pratika/hahalok diak kona ba igualdade feto-mane (jeneru), ba partisipasaun paritaria (hanesan) iha moris ekonomika, sosial, politika no uma-kain no ba luta hasoru diskrimisasaun no violénsia hasoru feto;

f) Hametin públiku nia hanoin ho informasaun no halo sensibilizasaun kona ba kestaun ho ligasaun ba igualdade no direitu feto nian liu hosi meu komunikaun social, halo edisaun ba públikasaun ka meu hirak seluk rasik.

g) Hametin modalidade hosi partisipasaun institucional no hosi organizasaun la'os-governu nian mak konkore atu hala'o politika hirak igualdade feto-mane (jeneru) nian, hanesan mos fo kompeténsia teknika no hare'e ba kualidade ema sira no entidade hirak ne'ebé mak halo parte iha promosaun no defeza ba igualdade feto-mane (jeneru) nian;

h) Halo koperasaun ho organizasaun iha lidun komunitariu no internasional no ho organismu hanesan malae nian, nune'e buka participa iha orientasaun internasional boot kona ba igualdade feto-mane (jeneru) no buka kuda iha nivel nasional.

4. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Sekretaria Estadu Promosaun ba Igualdade mak hirak ne'ebé hakerek iha lei orgánika rasik.

SEKSAUN II

MINISTERIU

Artigu 18

Ministeriu

Ministru sira mak hakerek ona iha alinea hirak hosi artigu 3 nian mak órgaun superior rasik ministeriu nian ho naran hirak tuir mai ne'e:

- a) Ministeriu Defeza no Seguransa;
- b) Ministeriu Negosiu Estranjeiru;
- c) Ministeriu Finansas;
- d) Ministeriu Justisa;
- e) Ministeriu Saude;
- f) Ministeriu Edukasaun;
- g) Ministeriu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu;
- h) Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu;
- i) Ministeriu Solidariedade Sosial;

- j) Ministeriu Infra-Estrutura;
- k) Ministeriu Turismu, Komersiu no Industria;
- l) Ministeriu Agrikultura no Peska.

Artigu 19

Ministeriu Defeza no Seguransa

1. Ministeriu Defeza no Seguransa mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak defeza nasional, koperasaun militar, seguransa públika, investigasaun criminal no imigrasaun nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

- a) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak presiza iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;
- b) Halo selebrasaun, iha kordenasaun ho Ministeriu Negosiu Estranjeiru, akordu internasional kona ba defeza no koperasaun militar;
- c) Halo administrasaun no fiskalizasaun ba forsa armada Timor-Leste;
- d) Buka promote meu militar ho didiak;
- e) Halo fiskalizasaun ba navegasaun tasi nian no lidun/area hirak ho objetivu militar nian;
- f) Hala'o knar kona ba forsa polisia Timor-Leste nian;
- g) Buka promote meu polisia ho didiak;
- h) Hala'o knar kona ba Servisu Imigrasaun nian;
- i) Halo fiskalizasaun ba navegasaun tasi nian no lidun/area hirak ho objetivu sivil nian;
- j) Tau-matan ba seguransa ema sira no sassan nian wainhira hetan sunu, be-sae, rai-monu, rai-nakdoko no situasaun hotu-hotu mak fo risku ba ema sira nia moris;
- k) Hala'o programa hirak kona ba edukasaun sivika atu hatan ba dezastre natural ka buat seluk mak mosu ho ema nia hahalok, kuda-metin solidariedade social;
- l) Hari'l mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Fo ba Sekretariu Estadu Defeza kompeténsia hirak ne'ebé mak hakerek ona iha alinea hirak a) to'o e) no l) iha numir ida kotuk ne'e.
3. Fo ba Sekretariu Estadu Defeza kompeténsia hirak ne'ebé mak hakerek ona iha alinea hirak a) no f) to'o l) hosi n.º 1.
4. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Defeza no Seguransa mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

Artigu 20

Ministeriu Negosiu Estranjeiru

1. Ministeriu Negosiu Estranjeiru mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak diplomasia no koperasaun internasional, knar consular no promosaun no defeza ba interese timoroan sira nian iha rai-liur.
2. Ministeriu Negosiu Estranjeiru iha kbi'it atu kordena ho kolaborasaun hosi Ministeriu finansas, Timor-Leste nia relasaun ho belun/parseiru ba dezenvolvimentu nian.
3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Negosiu Estranjeiru mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

Artigu 21

Ministeriu Finansas

1. Ministeriu Finansas mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak halo planeamentu no monitorizasaun tinan-tinan, orsamentu no finansas nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
 - a) Hato'o proposta ba politika makro-ekonomika, politika monetaria (osan) no kambial iha kolaborasaun ho banku sentral;
 - b) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu kona ba regulamentasaun ne'ebé presiza (lika) kona ba reseita tributaria no la'os tributaria, enkuadramentu orsamentu nian, aprovizionamentu, kontabilidade pública, finansas pública, auditoria no kontrolu ba tezouraria Estadu nian, halo emisaun no jestaun ba divida/tusan pública;
 - c) Halo administrasaun ba fundu petroliferu Timor-Leste;

- d) Halo servisu ho koperasaun ho Ministeriu Negosiu Estranjeiru, iha kordenasaun kona ba Timor-Leste nia relasaun ho parseiru/belun ba dezenvolvimentu;
 - e) Halo jestaun ba divida/tusan pública hosi liur, partisipasaun Estadu no assistensia ba liur, nia iha kbi'it atu halo kordenasaun no definisaun kona ba lidun finanseira no fiskal;
 - f) Halo jestaun ba patrimoniu Estadu nian, la halakon kbi'it hirak ne'ebé fo ba Ministeriu Justisa kona ba patrimoniu imobiliariu;
 - g) Hakerek no fo sai estatistika ofisial;
 - h) Buka simu responsabilidade ba implementasaun orsamentu ne'ebé hala'o ona liu hosi Orsamentu Jeral Estadu nian;
 - i) Buka promove regulamentasaun ne'ebé presiza (lika) no hala'o kontrolu finanseiru kona ba despesa Orsamentu Jeral Estadu ne'ebé fo ba Ministeriu sira, iha prosekusaun nia laran ho politika bo'ot autonomia finanseiru servisu nian;
 - j) Buka hare'e di-diak jestaun finansiamentu ne'ebé hala'o tiha ona hosi Orsamentu Jeral Estadu, hosi parte Orgaun administrasaun indireta Estadu no órgaun Governasaun lokal nian, liu hosi auditoria no akompañamentu;
 - k) Buka administra no promove assistensia teknika internasional iha dominiu asesoria teknika ba orgaun Estadu nian, tau ses lidun/area formasaun hosi rekursu ema sira nian;
 - l) Hari'l mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.
2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Finansas mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

Artigu 22

Ministeriu Justisa

1. Ministeriu Justisa mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak Justisa no direitu ema nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
 - a) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak presiza iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;
 - b) Buka regula no halo jestaun ba sistema prizional, hala'o kastigu no servisu ba reinsersaun sosial;

- c) Hametin mekanismu patrosiniu no fo tulun judisiariu ba sidadaun mukit sira, liu hosi Defensoria Pública;
- d) Buka kuda no garante mekanismu ne'ebé mak hametin direitu sidania nian no promove divulgasaun ba lei ne'ebé la'o hela;
- e) Buka organiza no hakerek uma campo no sidade nian no rejistu bens imovel;
- f) Halo jestaun no fiskalizaun ba sistema servisu registu no notariadu nian;
- g) Halo administrasaun no hala'o jestaun ba patrimoniun imobiliariu Estadu nian;
- h) Buka promove no orienta formasaun juridika ba kareira judicial no funsiunariu públiku sira seluk tan;
- i) Buka husu, solisitasaun ba ministeriu hirak seluk, tuir ho projetu nian ba diploma lejislativu ho prinsipiu orientador Estadu direitu demokratiku nian, ho valor Justisa no Diretu sira no mos ho direitu, liberdade no garantia;
- j) Hari'l mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Hatama iha Ministeriu Justisa Asesoria ba Direitu Ema nian.

3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Justisa mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

Artigu 23

Ministeriu Saude;

1. Ministeriu Saude mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak saude no atividade farmaseutika nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

- a) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak presiza iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;
- b) Fo garantia no buka hatama kuidadu saude nian ba sidadaun hotu-hotu;
- c) Buka kordena atividade kona ba kontrolu epidemiolojiku;
- d) Buka hala'o kontrolu sanitariu ba produktu sira ho influensia iha saude ema nian;
- e) Buka promove formasaun ba profesional saude;

f) Buka kontribui ba susesu iha assistensia umanitaria, promosaun ba pas, seguransa no dezenvolvimentu sosiu-ekonomiku, liu hosi mekanismu kordenasaun no kolaborasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Saude mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

3. Ministru Saude fo ba Vise Ministru kompeténsia hirak ne'ebé kona ba órgaun no servisu ne'ebé iha nia okos.

Artigu 24

Ministeriu Edukasaun

1. Ministeriu Edukasaun mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'ó, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak edukasaun no kultura, nune'e mos ba lidun/area hirak siensia no teknolojia nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

a) Hato'ó proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak presiza iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;

b) Hametin edukasaun ba labarik (infansia), alfabetizasaun no hanorin;

c) Buka regula mekanismu ekiparasaun ba grau akademiku sira no fo kurikulum ba grau oi-oin iha ensinu;

d) Buka dezenvolve no implementa politika ida hodi fo bolsa estudu kompetitiva no transparente (nakloke);

e) Buka proteje direitu kona ba hari'i artistika no literaria;

f) Buka promove koñesimentu ba siensia no implementasaun ba teknolojia foun iha Timor-Leste;

g) Buka hakerek politika no regulamentu sira ba konservasaun, protesaun, no prezervasaun hosi patrimoniu istoriku-kultural;

h) Buka halo politika hodi ba definisaun no dezenvolvimentu kultura;

i) Buka hala'ó polítika ba koperasaun no interkámbiu kultural ho nasaun/rai CPLP nian no organizasaun kultural no rai hirak iha rejaun ne'e;

j) Buka hala'ó politika ba koperasaun ho UNESCO;

- k) Buka promove no hari'i Biblioteca Nasional ida no Muzeu Nasional ida;
 - l) Buka desenvolve programa hirak ba intrudusaun kultural iha ensinu Timor-Leste;
 - m) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.
2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Edukasaun mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.
3. Ministru Edukasaun no kultura bele fo ba Vise Ministru no Sekretariu Estadu, kompeténsia hirak ne'ebé kona ba órgaun no servisu ne'ebé iha nia okos.

Artigu 25

Ministeriu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu

1. Ministeriu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak administrasaun públika, kbi'it lokal no rejional no mos ordenamentu territoriu nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:
- a) Buka promove no hakerek regulamentasaun ne'ebé presiza (lika) kona ba estatutu funksionalismu públiku, seguransa sosial ba funsionariu sira no agente administrasaun públiku, administrasaun direta no indireta no mos prosedimentu administrativu sira nian rasik;
 - b) Buka fo sai no promove medida/sasukat hirak ne'ebé sadere ba desburokratizasaun no ba hadia efikasiasaun administrasaun públika;
 - c) Buka promove formasaun no hadia rekursu ema nian iha knar/funsaun públiku nian, hare'e ba profesionalizasaun administrasaun públika, nune'e lori ba efisiensia no rasionalizasaun atividade administrativa;
 - d) Buka promove públikasaun lolos no garante prezervasaun diak ba surat ofisial no istoriku nian;
 - e) Fo garantia ba prezervasaun diak ba surat ofisial no istoriku nian;
 - f) Fo tulun diak ba prosesu eleitoral, tuir ho termu hirak iha lei no iha regulamentu CNE nian;
 - g) Halo kordenasaun no fiskalizasaun ba atividade hosi servisu no organismu administrasaun rejional no lokal nian no buka promove no lori prosesu desentralizasaun administrativa;

h) Halo definisaun ba prosedimentu atu hakerek no aprova instrumentu hirak jestaun territoriu nian, nune'e buka mos hametin mekanismu kona ba reforma administrativa hodi halo kordenasaun ida didiak, kolaborasaun no konsertasaun hosi entidade pública hanesan mos forma atu halo partisipasaun hosi sidadaun sira;

i) Halo definisaun ba konteudu material no dokumental hosi instrumentu hirak ho natureza estratejika, no politika tuir ho sector no instrumentu hosi planeamentu territoriu nian;

j) Hala'ok aktu hirak seluk fiskalizaun ba sasukat/medida hirak mak foti ona kona ba dezvoltimentu fiziku no ordenamentu territoriu nian;

k) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánica.

3. Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territoriu bele fo ba Sekretariu Estadu, kompeténsia hirak ne'ebé kona ba órgaun no servisu ne'ebé iha nia okos.

Artigu 26

Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu

1. Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak dezvoltimentu sector hosi mikro-finansas no koperativa nian, hanesan mos iha meu ambiente, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

a) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak presiza iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;

b) Halo estudu kona ba preparasaun planu tinan lima-lima ba dezvoltimentu nasional;

c) Halo rekomendasaun ba membru sira seluk Governu nian kona ba implementasaun/kuda planu tinan lima-lima ba dezvoltimentu;

d) Hato'o proposta ba politika no lejislasaun kona ba promosaun iha investimentu privadu no parseria hosi Estadu ho investimentu privadu;

e) Buka promove dezvoltimentu ba sistema koperativu no mikro-finansas, liu-liu iha area rural no iha sector agrikultura nian;

- f) Haklaken importansia hosi sector ekonomiku kooperativu no hosi mikro empreza no empreza ki'ik no buka promove formasaun iha konstituisaun, organizasaun, jestaun no kontabilidade kooperativa no empreza ki'ik;
- g) Hada no halo administrasaun kona ba rejistu ida ba kooperativa;
- h) Hakerek politika ambiente nian no tau matan ba ezekusaun no avaliasaun hosi rezultadu hirak ne'ebé mak hetan ona;
- i) Buka promove, tau matan no fo tulun ba estratejia hosi integrasaun ambiente iha politka sektorial nian;
- j) Halo avaliasaun ambiental estratejika ba planu no programa no kordena prosesu avaliasaun ba impaktu ambiental ba projetu iha nivel nasional, hanesan mos prosedimentu hirak konsulta públika nian;
- k) Buka, iha fatin lisensiamentu ambiental nian, hili sasukat/medida prevensaun no kontrolu tomak ba poluisaun mai hosi instalasaun ne'e rasik;
- l) Halo jestaun ba Parke/Jardin Nasional no area hirak mak hetan protesausn;
- m) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu kaer mos ba:

- a) Institutu fo tulun ba Dezenvolvimentu Emprezarial;
- b) Institutu Promosaun ba Investimentu hosi Liur no Esportasaun;
- c) Institutu Mikro-Finansas Timor-Leste.

3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

4. Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu bele fo ba Vise Ministru ka ba Sekretariu Estadu, kompeténsia hirak ne'ebé kona ba órgaun no servisu ne'ebé iha nia okos.

Artigu 27

Ministeriu Solidariedade Sosial

1. Ministeriu Solidariedade Sosial mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi

Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak asisténsia sosial, seguransa sosial no reinsertaun komunitaria, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

- a) Hari'i no kuda sistema seguransa sosial ba servisu-nain no populasaun seluk;
- b) Hala'o programa asisténsia sosial no fo tulun ba ema sira ne'ebé mokit no iha kazu hetan dezastre natural no kalamidade pública;
- c) Buka promove programa halo desmobilizasaun, reforma no pensaun hodi fob a antigu kombatente no veteranu sira ba Libertasaun Nasional;
- d) Halo akompañamentu no insertaun komunitaria ba veteranu no antigu kombatente sira;
- e) Halo akompañamentu, fo protesau no halo reinsertaun komunitaria ba grupu vulneravel seluk;
- f) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Solidariedade Sosial mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

3. Ministru Solidariedade Sosial bele fo ba Sekretariu Estadu, kompeténsia hirak ne'ebé kona ba órgaun no servisu ne'ebé iha nia okos.

Artigu 28

Ministeriu Infra-Estrutura

1. Ministeriu Infra-Estrutura mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak hanesan obras pública, urbanizasaun, fahe be no enerjia eletrica (ahi), transporte sivil hosi rai, tasi no aereu (la'o iha lalehan) no servisu seluk tan, komunikasaun, hanesan mos servisu postal, telegrafiku, telefoniku no telekomunikasaun seluk tan, uza espasu radio eletriku, servisu meteorolojiku (hare'e ba tempu) no informatika, hanesan mos halo jestaun ba ekipamentu, makinaria pezada (todan) no kareta Estadu nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

- a) Hato'o proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak prezisa iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;
- b) Buka kuda no hala'o kuadru legal regulamentador ba atividade hirak mak iha relasaun ho Ministeriu;

- c) Halo kordenasaun no promosaun ba jestaun, manutensaun no modernizasaun infra-estruturua aeroportuaria (aeroportu), navegasaun aerea (kompañia aviaun nian), rodoviaria (dalan), viaria (meiu transporte, kareira ka bus) no portuaria (portu);
- d) Hato'ó proposta no hala'ó liña politika hosi Ministeriu nian iha lidun/area urbanismu, infra-estruturua, rede transporte hosi rai, uma no obras públika;
- e) Hari'l no kuda kadru legal no regulamentar ba atividade konstrusaun sivil hanesan mos halo lisenziamentu ba ninia konstrusaun no halo investigasaun kona ba sasan hirak konstrusaun nian;
- f) Halo estudu no hala'ó obras hodi fo protesaun, konservasaun no hadia ponte, dalan, mota ibun no tasi ibun, nune'e bele kontrola be-sae wainhira iha tempu udan ka tasi boot;
- g) Buka promove estudu no hala'ó sistema foun ba rede infra-estruturua kona ba fahe be-mos no enerjia eletrika (ahi), hanesan mos halo saneamentu baziku, no fiskaliza ninia funsionamentu no explorasaun, la halakon knar hirak mak fo ona ba organismu seluk iha area ne'e;
- h) Buka hala'ó obras konstrusaun, konservasaun no hadia uma públika, monumentu no uma ka fatin especial, liu-liu wainhira lei fo knar ne'e ba nia;
- i) Buka kaer ka adopta regra teknika no regulamentasaun kona ba sasan hirak mak atu uza iha konstrusaun sivil, hanesan mos buka halo teste iha laboratoriu hodi bele garante seguransa wainhira halo konstrusaun hirak ne'e;
- j) Fo lisensa no halo fiskalizasaun ba konstrusaun urbana tomak, liu-liu ba partikular, munisipal ka entidade autonoma, tuir ho lejislasaun ne'ebé mak bele aplika;
- k) Hametin no hala'ó sistema nasional ida informasaun no vijilánsia nian kona ba kondisaun obras no kona ba sasan hirak ba konstrusaun sivil nian, hanesan mos efeitu mak bele mosu hosi be-sae iha infra-estruturua;
- l) Prepara no hala'ó, iha koperasaun ho servisu públika seluk, atu kuda planu rodoviaru (dalan) iha rai-laran no planu urbanizasaun nasional;
- m) Hala'ó no regulamenta atividade komunikasaun nian hanesan mos hadia diak meiu komunikasaun;
- n) Hametin kordenasaun ba sector transporte no hamosu komplementaridade hosi ninia forma oin-oin, hanesan mos ninia kompetitividade, hodi bele haksolok ema sira ne'ebé uza (utente);
- o) Buka halo jestaun ba espektru (radiasi) radioelektriku, hanesan mos kaer regra teknika no regulamentasaun kona ba uza hosi públika ba servisu hirak komunikasaun nian;

- p) Buka garante servisu públiku telekomunikasaun nian, no uza espasu radio eletriku liu hosi empreza públika ka fo servisu públika ba entidade privada;
- q) Halo jestaun ba frota (konjuntu) kareta Estadu nian, hanesan mos uza frota (konjuntu) ne'e no makinaria pezada (todan) mak pertense ba Ministeriu;
- r) Hametin no hala'o sistema nasional informasaun no vijilánsia meteorolojika (hare'e ba tempu) no sismolojika (rai-nakdoko), hanesan mos halo konstrusaun no manutensaun ba infra-estrutura rasik;
- s) Halo jestaun ba sistema teknolojia informasaun Governu nian no hametin servisu hirak ne'e rasik, hanesan mos kuda sistema informatiku iha territoriu nasional;
- t) Buka promove no kordena investigasaun sientifika no halo dezenvolvimentu teknolojiku iha lidun transporte sivil hosi rai, aereu no tasi;
- u) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho órgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Ministru Infra-Estrutura kaer no halo superintendénsia ba:

- a) Institutu Jestaun ba Ekipamentu;
- b) Administrasaun ba Portu Timor-Leste;
- c) Autoridade Aviasaun Sivil Timor-Leste;
- d) Aeroportu no Navegasaun Aerea Timor-Leste, EP;
- e) Autoridade reguladora ba Komunikasaun.

3. Órgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Infra-Estrutura mak hirak ne'ebé hakerek iha nia lei orgánika.

4. Ministru Infra-Estrutura bele fo ba Vise Ministru no ba Sekretariu Estadu, kompeténsia hirak ne'ebé kona ba órgaun no servisu ne'ebé iha nia okos.

Artigu 29

Ministeriu Turismu, Komersiu no Industria

1. Ministeriu Turismu, Komersiu no Industria mak órgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak turismu no atividade ekonomika komersiu no industria nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

- a) Hato'ó proposta ba politika no hakerek projetu regulamentasaun mak prezisa iha area/lidun hirak ne'ebé mak kaer rasik ba;
- b) Hari'l, hala'ó no halo avaliasaun ba politika komersiu nian;
- c) Buka halo dinamizasaun ba atividade ekonomika iha komersiu, liu-liu kona ba kompetitividade iha rai-laran no iha liur;
- d) Halo analize ba atividade komersiu nian no hato'ó sasukat/medida no politika pública improtante atu halo ninia dezvoltimentu;
- e) Fo tulun ba atividade hosi ajente ekonomiku iha setor komersiu nian, nune'e promove dilijánsia ne'ebé mak prezisa halo valorizasaun ba solusaun hodi sai simples no lalais prosedimentu prosesu nian;
- f) Fo pareser ba pedidu kona ba informasaun dauluk atu hari'i empreza komersiu nian;
- g) Halo apresiasaun no fo lisensa ba projetos hari'l uma no funsionamentu empreza komersiu no industria;
- h) Halo inspesaun no fiskalizasaun ba atividade no empreza komersiu nian tuir ho lei;
- i) Hari'l, hala'ó no halo avaliasaun politika hosi setor industria nian;
- j) Halo inspesaun no fiskalizasaun ba atividade no empreza industria nian tuir ho lejislasaun mak bele aplika;
- k) Hametin no halo administrasaun ba sentru ida informasaun no dokumentasaun nian kona ba empreza no atividade hirak iha setor industria nian;
- l) Hato'ó proposta hodi hakotu (revogasaun) lisensa ba atividade industria, karik prezisa/lika;
- m) Hato'ó proposta atu halo kualifikasaun no klasifikasaun ba emprendimentu (empreza) industria nian, tuir ho lejislasaun mak bele aplika;
- n) Hada no halo administrasaun ba rejistu propiedade industria nian;
- o) Buka promove regra interna no internasional normalizasaun nian, metrolojia (koalia kona ba medida no kilo/todan) no kontrolu ba qualidade, padraun/sasukat ida-idak nian no maknitude (importánsia/boot) fizika;
- p) Hari'l, hala'ó no halo avaliasaun politika nasional turismu nian;

q) Hakerek no halo planu atividade hodi halo promosaun tinan-tinan ba dezvoltimentu turismu ho ninia folin;

r) Buka kuda no hala'o lejislasaun kona ba uma, lisensiamentu no oinsa mak hare'e kondisaun hirak ba funksionamentu ho ekipamentu turistiku nian;

s) Hari'i mekanismu kolaborasaun ho orgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba, hanesan mos servisu kompetente ba ordenamentu no dezvoltimentu fiziku territoriu nian, sei hare'e ba promosaun zona estratejika kona ba dezvoltimentu turistiku nasional;

t) Buka hala'o hamutuk ho organismu no institutu publiku kompetente, hodi halo promosaun no divulgasaun Timor-Leste, besik ba investidor no operador turistiku sira, nune'e hametin divulgasaun ba informasaun ne'ebe prezisa;

t) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho orgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

2. Orgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Turismu, Komersiu no Industria mak hirak ne'ebe hakerek iha nia lei organika.

3. Ministru Turismu, Komersiu no Industria bele fo ba Sekretariu Estadu, kompetensia hirak ne'ebe kona ba orgaun no servisu ne'ebe iha nia okos.

Artigu 30

Ministeriu Agrikultura no Peska (kaer-ikan)

1. Ministeriu Agrikultura no Peska mak orgaun hun/sentral Governu nian nudar responsavel atu hanoin, hala'o, halo kordenasaun no avaliasaun ba politika mak define no aprova ona hosi Konsellu Ministru, ba lidun/area hirak agrikultura, abat-laran (floresta), pesca (kaer-ikan) no meu ambiente nian, liu-liu, nia iha kbi'it atu:

a) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho orgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.

b) Buka kuda no halo continuidade ba programa dezvoltimentu rural, ho kordenasaun ho Ministeriu Ekonomia no Dezvoltimentu;

c) Hari'l sentru atu fo tulun tekniku ba agrikultor (to'os-nain) sira;

d) Halo jestaun hodi hanorin tekniku-agrikola;

e) Buka hala'o investigasaun agraria (kampu, to'os-nain);

- f) Fo kontrolu ba rai ba produsaun agrikultura no peska (agropecuaria – relasaun agrikultura ho peska) nian;
 - g) Buka promove no halo fiskalizaun ba balada/animal nia saude;
 - h) Hala'o industria ba agrikultura no peska nune'e mos ba ponte kais;
 - i) Halo fiskalizaun ba produsaun alimentar (ha-han);
 - j) Halo jestaun ba servisu kuarentena/fatin reserva;
 - k) Hala'o kordenasaun ho Ministeriu Ekonomia no Dezenvolvimentu, dezenvolvimentu rural, nune'e bele hari'i sistema koperativu ba produsaun no komersializasaun produktu agrikula;
 - l) Halo estudu viabilidade ba be-dalan;
 - m) Halo jestaun ba rekursu ai nian no fatin ba be (basia hidrografika);
 - n) Halo jestaun ba be hodi dada ba natar;
 - o) Halo kontrolu no halo fiskalizaun ba setor peska no kolan (akikultura – tratamentu ba mota, kolan, lagoa hodi hetan produsaun diak iha peska);
 - p) Hari'i mekanismu kolaborasaun no kordenasaun nian ho orgaun hirak seluk Governu nian mak-kaer kona ba area/lidun iha relasaun ba.
2. Orgaun no servisu hirak mak forma ka hada Ministeriu Agrikultura no Peska mak hirak ne'ebe hakerek iha nia lei orgánika.
3. Ministru Agrikultura no Peska bele fo ba Sekretariu Estadu, kompeténsia hirak ne'ebe kona ba orgaun no servisu ne'ebe iha nia okos.

SEKSAUN III

ENTIDADE NO INSTITUISAUN SELUK

Artigu 31

Ekiparasaun ka Hanesan ho Sekretariu Estadu

Bele hatu'ur hanesan ho Sekretariu Estadu, hodi fo efeitu remuneratoriu nian mak;

- a) Xefe Estadu-Maior Jeneral ba Forsa Armada nian;
- b) Komandante-Jeral PNTL;

c) Diretor Nasional Servisu Nasional Seguransa Estadu;

Artigu 32

Administrasaun indireta

1. Tuir ho termu n.º 3 hosi artigu 115 Konstituisaun Repúblika, Governu bele hala'ó liu hosi deketu-lei, hari'l ema koletiva públika iha nia okos ho autonomia administrativu, financeiru no patrimoniu ne'ebé mak-kaer hosi membru Governu ho kbi'it ba area ne'e rasik, ho hanoin ka objetivu atu hatan ba ema koletiva nia hakarak ka presiza, wainhira nia hare'e katak modalidade administrasaun indireta ne'e los liu atu hatan ba interese públiku no mos hatan ba prezisa hirak ne'ebé mak temi ona.
2. Ema koletiva públika ne'ebé mak temi ona iha numir dia kotuk ne'e bele nakfila ba modalidade hanesan institutu públiku, fatin públiku, fundasaun públika no empreza públika hirak tuir ho definisaun ne'ebé mak hakerek ona iha diploma orgánika rasik.
3. Rejime ho modalidade oin-oin ba ema koletiva públika, hanesan mos ninia alkanse no limite hosi ninia autonomia administrativa no financeira, hakerek iha diploma rasik.

KAPITULU IV

DISPOZISAUN IKUS NO TRANZITORIA

Artigu 33

Fo kompeténsia ba

1. Fo kompeténsia bele hala'ó hosi dirijente ho grau boot iha ierarkia ba dirijente ho grau ki'ik iha ierarkia nian, tuir lei haruka.
2. Labele fo kompeténsia wainhira konstituisaun bandu.
3. Iha kazu seluk, bele fo kompeténsia wainhira lei haruka no presiza (lika) hakerek iha surat ne'ebé mak hateten kona ba ninia durasaun no alkanse.
4. Órgaun ne'ebé mak fo kompeténsia ne'e iha nafatin responsabilidade kona ba hahalok ne'ebé nia hala'ó nudar knar atu fo kompeténsia ba parte ne'ebé simu kompeténsia ne'e.

Artigu 34

Kompeténsia ne'ebé bele fo

Bele fo ninia kompeténsia rasik ba:

- a) Primeiru-Ministru bele fo ba Vice Primeiru-Ministru, ba Ministru sira no mos ba Sekretariu Estadu iha nia okos kedas;
- b) Ministru bele fo ba Vice Ministru no mos ba Sekretariu Estadu sira ne'ebé tama iha ministeriu rasik.

Artigu 35

Tranzisaun hosi servisu

1. Servisu, organismu no entidade hotu-hotu ne'ebé troka ministeriu sei iha nafatin natureza juridika, troka deit, kazu balun, hanesan superior ierarkiku ka órgaun ne'ebé ho knar hare'e no mak-kaer.
2. Alterasaun iha estrutura órganika mai hosi diploma ne'ebé sei tuir ho movimentu ema nian nafatin, sei la depende ba formalidade ruma no mos sei la lakon nia direitu ne'ebé hetan ona.
3. Direitu no obrigasaun hirak ne'ebé hetan ona iha ministeriu, servisu, organismu ka entidade hanesan objetu ba troka tuir lei ne'e sei muda kedas ba ministeriu, servisu ka organismu foun ne'ebé nia troka, nune'e mos sei la depende ba formalidade ruma.

Artigu 36

Hakotu servisu nian

1. Hakotu Gabinete Tasi Timor nian, nune'e halo transferensia surat ka dokumentu hotu-hotu ba Sekretaria Estadu Rekursu Natural.
2. Hakotu Gabinete Asesoria ba Direitu Ema nian, nune'e halo transferensia surat ka dokumentu hotu-hotu ba Ministeriu Justisa.
3. Hakotu Gabinete Asesoria ba Promosaun Igualdade, nune'e halo transferensia surat ka dokumentu hotu-hotu ba Sekretaria Estadu ba Promosaun Igualdade nian.

Artigu 37

Lei orgánika hirak seluk

Ministeriu no Sekretaria Estadu hirak ne'ebé mak tu'ur iha Primeiru-Ministru nia okos buka, iha prazu loron 90 hafoin tama iha vigor diploma ida-ne'e, hakerek ka halo alterasaun ba lei orgánika rasik, tuir ho diploma ida-ne'e.

Artigu 38

Halo revogasaun ka hakotu

Hakotu ka halo revogasaun ba Dekretu-Lei n.º 4 /2007, iha loron 20 fulan Junnu.

Artigu 39

Tama iha vigor

Diploma ida-ne'e hahu iha loron tuir kedas mai ba ninia publikasaun.

Artigu 40

Efikasia

Diploma ida-ne'e fo efektu hahu hosi loron 8 fulan Agostu tinan 2007, nune'e hare'e ona katak hetan ratifikasaun ba aktu hirak tomak mak hala'o ona no aktu hirak ne'e nia regularidade prezisa (lika) tuir ho diploma ida-ne'e rasik.

Hetan aprovasaun iha Konsellu Ministru hosi loron 17 fulan Agostu tinan 2007

Primeiru-Ministru,

(Kay Rala Xanana Gusmão)

Halo promulgasaun iha loron 29 fulan Agostu tinan 2007

Bele fo sai ka pública.

Prezidente Repúblika,

(José Ramos-Horta)